

บทที่ 6

มาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชและมาตรฐานอาหาร

ข้อ 601

วัตถุประสงค์

วัตถุประสงค์ของบทนี้คือ

- (เอ) ค้ำครองชีวิตหรือสุขภาพมนุษย์ สัตว์ หรือพืช ในดินแดนของภาคีแต่ละฝ่าย
- (บี) อำนวยความสะดวกต่อการค้าสองฝ่ายที่ปลอดภัยในเรื่องของอาหาร พืช และสัตว์ รวมถึงผลิตภัณฑ์ และอาหารสัตว์
- (ซี) ส่งเสริมความร่วมมือระหว่างหน่วยงานของรัฐบาลไทยและออสเตรเลีย ที่มีหน้าที่รับผิดชอบเกี่ยวกับเรื่องที่ครอบคลุมในบทนี้ และให้มีความเข้าใจร่วมกันในกฎระเบียบและขั้นตอนการดำเนินงานของภาคีแต่ละฝ่ายอย่างลึกซึ้ง และ
- (ดี) ส่งเสริมการทำงานร่วมกันระหว่างคู่ภาคีในองค์กรระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง เพื่อปฏิบัติตามความตกลงต่างๆ หรือพัฒนามาตรฐาน แนวทาง และข้อเสนอแนะระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับเรื่องที่อยู่ภายใต้บทนี้

ข้อ 602

คำนิยาม

เพื่อความมุ่งประสงค์ของบทนี้

- (เอ) “มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร” หมายถึง ข้อกำหนดภาคบังคับไม่ว่าเป็นมาตรการสุขอนามัยหรือสุขอนามัยพืช หรือ กฎระเบียบทางเทคนิคอื่นๆ ที่ได้จัดทำตามกฎหมายที่เกี่ยวข้องของภาคีแต่ละฝ่าย
- (บี) “มาตรการสุขอนามัยหรือสุขอนามัยพืช” (มาตรการเอส พี เอส) ให้มีความหมายเดียวกันกับในภาคผนวก เอ วรรค 1 ของความตกลงเอส พี เอส มาตรการสุขอนามัยหรือสุขอนามัยพืช รวมถึงกระบวนการการควบคุม การตรวจ และการอนุญาต แนวทางในการใช้ที่กำหนดไว้ในภาคผนวก ซี ของความตกลงเอส พี เอส
- (ซี) “ข้อบังคับทางเทคนิค” หมายถึง มาตรการที่ไม่ใช่มาตรการเอส พี เอส ซึ่งมีความหมายเดียวกันกับในภาคผนวก 1 ของความตกลงที่ บี ที และ
- (ดี) “ระดับที่เหมาะสมของการค้ำครองสุขอนามัยหรือสุขอนามัยพืช” ให้มีความหมายเดียวกันกับในภาคผนวก เอ ของความตกลงเอส พี เอส

ข้อ 603

ขอบเขต

1. บทนี้ให้ใช้บังคับกับมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชทั้งหมดของภาคีแต่ละฝ่าย ซึ่งอาจ มีผลกระทบ โดยทางตรงหรือทางอ้อมต่อการค้าสินค้าเกษตรและอาหารระหว่างคู่ภาคี โดยไม่คำนึงถึงถิ่นกำเนิดของ สินค้าเหล่านั้น
2. บทนี้ให้ใช้บังคับด้วยกับ
 - (เอ) มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่นทั้งหมด ที่เกี่ยวกับการค้าสินค้าเกษตรและอาหารระหว่างคู่ ภาคี
 - (บี) การประเมินผู้ผลิตหรือกระบวนการผลิตสินค้าเกษตรและอาหารที่ส่งออกจากภาคีฝ่ายหนึ่ง ไปยังภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง และ
 - (ซี) การประเมินระบบการควบคุม การตรวจและการอนุญาตอย่างเป็นทางการ ที่เกี่ยวกับสินค้าเกษตร และอาหารที่ดำเนินการโดยคู่ภาคี

ข้อ 604

พันธกรณี

1. คู่ภาคียืนยันอีกครั้งหนึ่งถึงสิทธิและพันธกรณีของตนที่มีอยู่ในส่วนที่เกี่ยวข้องซึ่งกันและกันภายใต้ความ ตกลงเอส พี เอส และความตกลงที บี ที トラบเท่าที่สิทธิและพันธกรณีเหล่านั้นใช้บังคับกับการค้าสินค้า เกษตรและอาหาร
2. ไม่มีควมใดในบทนี้ที่ห้ามภาคีฝ่ายหนึ่งฝ่ายใดในการรับมาใช้หรือคงไว้ตามสิทธิและพันธกรณีระหว่าง ประเทศของตน ในเรื่องดังต่อไปนี้
 - (เอ) มาตรการเอส พี เอสที่จำเป็นต่อการบรรลุระดับที่เหมาะสมของการคุ้มครองชีวิตหรือ สุขภาพของมนุษย์ หรือสัตว์ หรือพืช และ
 - (บี) ข้อกำหนดทางเทคนิคอื่น ๆ ที่กำหนดไว้ในกฎหมาย ระเบียบและนโยบายของภาคีตามความ เหมาะสมกับสภาวะแวดล้อมระดับชาติของตน
3. ภาคีแต่ละฝ่าย โดยสอดคล้องกับวรรค 1 และ 2 ของบทนี้ จะต้องคงไว้ซึ่งอำนาจหน้าที่ทั้งหมดภายใต้ กฎหมายของตน ที่จะปฏิบัติตามมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช และมาตรฐานอื่นที่เกี่ยวข้องกับบทนี้ รวมถึงอำนาจหน้าที่ที่จะดำเนินมาตรการที่เหมาะสมสำหรับสินค้าซึ่งไม่สอดคล้องกับมาตรการเอส พี เอส และมาตรฐานอื่นดังกล่าวของภาคีนั้น

ข้อ 605

ความกลมกลืน

1. ตามข้อผูกพันของภาคีภายใต้ข้อ 604 (1) คู่ภาคีจะต้องพยายามอย่างดีที่สุดที่จะดำเนินการให้เกิดความกลมกลืนระหว่างกันของมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช และมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ ให้ครอบคลุมมากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ ตามที่กำหนดไว้ในข้อ 3 ของความตกลงเอส พี เอส และข้อ 2 ของความตกลงที บี ที
2. ความกลมกลืนจะต้องดำเนินไปโดยไม่มีกำหนดให้ภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งเปลี่ยนแปลงระดับที่เหมาะสมของการคุ้มครองชีวิตหรือสุขภาพมนุษย์ สัตว์ หรือพืช ซึ่งภาคีนั้นได้กำหนดว่าเหมาะสมตามข้อบทที่เกี่ยวข้องของข้อ 5 ของความตกลงเอส พี เอส

ข้อ 606

ความเท่าเทียมกัน

1. คู่ภาคียอมรับว่า หลักการของความเท่าเทียมกันตามที่กำหนดไว้ในข้อ 4 ของความตกลงเอส พี เอส และข้อ 2 ของความตกลงที บี ที ที่ใช้กับมาตรการเอส พี เอส และมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ ก่อให้เกิดประโยชน์ร่วมกันสำหรับประเทศผู้ส่งออกและนำเข้า
2. คู่ภาคีจะต้องปฏิบัติตามกระบวนการการกำหนดความเท่าเทียมกันของมาตรการเอส พี เอส และมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ รวมถึงกระบวนการการควบคุม การตรวจ และการอนุญาตที่พัฒนาโดยองค์กรที่เกี่ยวข้องของดับบลิวทีโอ และคณะกรรมการโคเด็กซ์แอลิเมนต์แทเรียส องค์กรโรคระบาดสัตว์แห่งโลก และอนุสัญญาอารักขาพืชระหว่างประเทศ ตามที่มีการแก้ไขเป็นครั้งคราว
3. ผลิตภัณฑ์อาหารส่งออกที่เป็นไปตามมาตรฐานอาหารซึ่งได้รับการยอมรับว่าเท่าเทียมกันกับมาตรฐานอาหารของภาคีผู้นำเข้า จะต้องไม่ไปบดบังความจำเป็นที่ผลิตภัณฑ์นั้นจะต้องสอดคล้องกับข้อกำหนดภาคีบังคับอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้องของภาคีผู้นำเข้า

ข้อ 607

กระบวนการการควบคุม การตรวจ และการอนุญาต

1. คู่ภาคียอมรับว่า ต่างฝ่ายต่างมีการปฏิบัติในระบบที่แตกต่างกัน ที่จะนำสิทธิและพันธกรณีระหว่างประเทศของคู่ภาคีที่เกี่ยวข้องกับกระบวนการการควบคุม การตรวจ และการอนุญาตมาดำเนินการให้เกิดผล

2. เมื่อมีการร้องขอจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องพิจารณาขอรับกระบวนการการควบคุม การตรวจ และการอนุญาตของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ซึ่งเป็นไปตามกระบวนการที่กำหนดไว้เป็นครั้งคราวโดยองค์กรที่เกี่ยวข้องของดับบลิวทีโอ และคณะกรรมการโคเด็กซ์เอลิमेंแทเรียส องค์กร โรคระบาดสัตว์แห่งโลก หรืออนุสัญญาการรักษาพืชรหว่างประเทศ ทั้งนี้ จะต้องเป็นที่พอใจว่า การดำเนินการข้างต้นมีผลเช่นเดียวกับระเบียบข้อบังคับของตน

3. เมื่อมีการร้องขอและเป็นไปตามพันธกรณีระหว่างประเทศ และกฎหมาย ระเบียบ และนโยบายของตน ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องทบทวนการตรวจ การทดสอบ การรับรอง และระบบหรือกระบวนการการอนุญาต นำเข้าและส่งออกที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ เพื่อให้มั่นใจว่าระบบหรือกระบวนการดังกล่าวมีเหตุผลและจำเป็น เพื่อที่จะอำนวยความสะดวกต่อการค้าสินค้าไปยังดินแดนของตนต่อไปและลดต้นทุนของการดำเนินธุรกิจ

4. คู่ภาคีจะต้องร่วมมือกันในเรื่องระบบการตรวจสอบย้อนกลับของสินค้าเพื่อให้มีการแจ้งเรื่องสินค้านำเข้า **โรคภัย**ที่ไม่เป็นไปตามมาตรการเอส พี เอส หรือข้อกำหนดมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ ซึ่งนำมาจากแนวทางขององค์กรระหว่างประเทศที่เกี่ยวข้อง หากมี

5. โดยเฉพาะอย่างยิ่ง

(เอ) ในกรณีที่ไม่เป็นไปตามมาตรการเอส พี เอส หรือมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ

ภาคีผู้นำเข้าจะต้องแจ้งให้ภาคีผู้ส่งออกทราบถึงรายละเอียดของสินค้านำเข้าดังกล่าว

(บี) เว้นแต่กฎหมาย ระเบียบ หรือนโยบายที่มีผลใช้บังคับอยู่จะกำหนดไว้เป็นการเฉพาะ ในขณะที่ความตกลงนี้มีผลใช้บังคับ ภาคีผู้นำเข้าจะต้องหลีกเลี่ยงการระงับการนำเข้าสินค้าโดยพิจารณาจากการนำเข้าเพียงครั้งเดียว แต่จะต้องติดต่อภาคีผู้ส่งออกโดยทันทีเพื่อหาสาเหตุของการเกิดปัญหา คู่ภาคีจะต้องปรึกษาหารือกันเกี่ยวกับการเยียวยาความเสียหายที่ภาคีผู้ส่งออกจะดำเนินการเพื่อให้มั่นใจว่าการนำเข้าสินค้าในคราวต่อไปจะไม่ได้รับผลกระทบ

(ซี) ภาคีผู้ส่งออกจะต้องสอบสวนและแจ้งผลการสอบสวนเกี่ยวกับการไม่เป็นไปตามมาตรฐานข้างต้นแก่ภาคีผู้นำเข้าตามที่กำหนดในอนุวรรค (เอ) รวมถึงการแก้ไขให้ถูกต้องใด ๆ ซึ่งจะนำไปใช้กับการนำเข้าในคราวต่อไป เมื่อมีการร้องขอคู่ภาคีจะต้องร่วมกันตรวจสอบกระบวนการการควบคุม การนำเข้าหรือส่งออก การตรวจ และการอนุญาตที่เกี่ยวข้อง และ

(ดี) ถ้าหลังจากการสอบสวนและการทบทวน คู่ภาคีเห็นร่วมกันว่า ประเด็นดังกล่าวเป็นเหตุการณ์ที่เกิดจากปัญหาเฉพาะทางเทคนิคอย่างเดียว ภาคีผู้นำเข้าจะต้องแยกเหตุการณ์ดังกล่าวให้ชัดเจนจากการจัดการด้านกระบวนการและสถาบันโดยรวม ที่ใช้กับระบบการควบคุม การตรวจ และการอนุญาตที่เกี่ยวข้อง ในกรณีนี้ ภาคีผู้นำเข้าจะใช้มาตรการจำกัดใด ๆ ที่ใช้ในการขนส่งสินค้าในคราวนั้น ๆ เท่านั้น และจะต้องพยายามอย่างดีที่สุดที่จะทำให้มั่นใจว่าเหตุการณ์นี้จะไม่ถูกนำมาใช้เป็นเหตุในการปฏิเสธการยอมรับการจัดการที่ใช้กับการขนส่งสินค้าอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง

การแลกเปลี่ยนข้อมูลและความร่วมมือ

1. คู่ภาคียอมรับถึงความสำคัญของความสัมพันธ์ของการทำงานที่มีประสิทธิภาพและใกล้ชิดระหว่างหน่วยงานผู้ออกกฎข้อบังคับและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องอื่น ๆ ของคู่ภาคี เพื่อที่จะดำเนินการให้วัตถุประสงค์ของบทนี้บังเกิดผล คู่ภาคีจะต้องส่งเสริมกระบวนการปรึกษาหารือให้มากขึ้น เพื่อที่จะอำนวยความสะดวกในการร่วมมือระหว่างกัน
2. โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้อง
 - (เอ) จัดตั้งหน่วยติดต่อประสานงานในภาพรวม รวมทั้งหน่วยติดต่อเฉพาะด้านที่เกี่ยวข้อง เพื่อเผยแพร่และแลกเปลี่ยนข้อมูลอย่างฉับไว และอำนวยความสะดวกอย่างเป็นพิเศษและทันเวลาในการพิจารณาคำร้องขอข้อมูลหรือคำชี้แจงจากภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง หน่วยติดต่อประสานงานในภาพรวมจะต้องร่วมอยู่ในการปรึกษาหารือทั้งหมดที่มีขึ้นตามข้อนี้
 - (บี) จัดให้มีการแจ้งหน่วยติดต่อที่เกี่ยวข้องของภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง ถึงการออกใหม่หรือการเสนอเปลี่ยนแปลงแก้ไขมาตรการเอส พี เอส และมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารของคนล่องหน้าเท่าที่จะปฏิบัติได้ก่อนที่จะบังคับใช้มาตรการดังกล่าว ในกรณีที่มาตรการเหล่านี้อาจจะกระทบโดยตรงหรือทางอ้อมต่อการค้าระหว่างคู่ภาคี
 - (ซี) แจ้งให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่งทราบไม่ช้ากว่าวันที่การเปลี่ยนแปลงนั้นมีผลใช้บังคับ ในกรณีที่เกี่ยวกับสาธารณสุข สุขภาพและความปลอดภัยของสัตว์หรือพืช ที่ต้องการการดำเนินการที่เร่งด่วนขึ้น
 - (ดี) ทำให้มั่นใจว่าข้อมูลทั้งหมดที่เกี่ยวข้องเกี่ยวกับเหตุการณ์ได้จัดให้ภาคีอีกฝ่ายหนึ่ง และคู่ภาคีจะต้องปรึกษาหารือกันอย่างเร่งด่วน โดยมีจุดมุ่งหมายในการลดผลกระทบต่อการค้าให้เหลือน้อยที่สุด ในกรณีที่ภาคีดำเนินมาตรการการจัดการฉุกเฉิน เพื่อแก้ไขปัญหาที่แน่ชัดแล้วว่าเป็นภัยคุกคามต่อชีวิตหรือสุขภาพของมนุษย์ พืช หรือสัตว์
3. คู่ภาคีจะต้องแสวงหาโอกาสเพื่อความร่วมมือและการทำงานร่วมกันต่อไป ในเรื่องกฎระเบียบในระดับทวิภาคี ภูมิภาค และพหุภาคีโดยสอดคล้องกับข้อบทของบทนี้
4. คู่ภาคีจะต้องส่งเสริมความร่วมมือให้มากยิ่งขึ้นในข้อเสนอที่มีความสำคัญเป็นลำดับแรก ในด้านที่เกี่ยวข้องกับความช่วยเหลือทางวิชาการ และกิจกรรมเสริมสร้างความสามารถ เพื่อให้มั่นใจว่าโอกาสเรื่องเงินทุนหรือการสนับสนุนอื่น ๆ ที่มีอยู่ในปัจจุบันและที่จะเกิดขึ้นในอนาคตจะใช้อย่างมีประสิทธิภาพเพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ของบทนี้ให้มากยิ่งขึ้น

เวทีในการปรึกษาหารือในเรื่องมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืชและมาตรฐานอาหาร

1. คู่ภาคีจะต้องจัดตั้งคณะผู้เชี่ยวชาญด้านสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช และมาตรฐานอาหาร เพื่อใช้เป็นเวทีสำหรับการปรึกษาหารือในการส่งเสริมวัตถุประสงค์ที่กำหนดไว้ในข้อ 601 (ซี) และเพื่อสะท้อนถึงข้อผูกพันของคู่ภาคีภายใต้ข้อ 608 (1) ในการกระชับความร่วมมือระหว่างหน่วยงานกำกับดูแล ซึ่งรับผิดชอบด้านมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช และมาตรฐานอาหาร
2. คณะผู้เชี่ยวชาญ พร้อมด้วยคณะทำงานร่วมว่าด้วยสินค้าเกษตรที่มีอยู่แล้ว จะต้องร่วมกันจัดทำวิธีการที่มีเอกภาพในการปรึกษาหารือและการร่วมมือกันในทุกด้านและสม่ำเสมอให้มากยิ่งขึ้นด้านการเกษตรและเรื่องอื่น ๆ ที่เกี่ยวข้อง เพื่อที่จะอำนวยความสะดวกต่อการค้าที่ปลอดกัยระหว่างคู่ภาคี
3. ให้คณะผู้เชี่ยวชาญประชุมกัน ได้บ่อยครั้งตามความจำเป็นและ โดยกำหนดร่วมกันของคู่ภาคี แต่จะต้องไม่น้อยกว่าหนึ่งครั้งต่อปี ในหลักการคู่ภาคีจะต้องประชุมสองครั้งต่อปีในระหว่างสองปีแรกของแผนการทำงานของคณะผู้เชี่ยวชาญ คณะผู้เชี่ยวชาญจะต้องประชุมต่อเนื่องกันกับการประชุมปกติของคณะทำงานร่วมฯ ซึ่งจะสลับกันจัดขึ้นในดินแดนของภาคีแต่ละฝ่าย
4. คู่ภาคีอาจร่วมกันกำหนดขั้นตอนที่เป็นทางเลือกอื่นเพื่อแก้ไขปัญหาใด ๆ และเพื่อความมุ่งประสงค์นี้จะต้องใช้ประโยชน์อย่างเต็มที่จากหน่วยติดต่อและประสานงานที่จัดตั้งขึ้นภายใต้ข้อ 608 (2) (เอ)
5. คณะผู้เชี่ยวชาญอาจรับรองแผนการทำงานและกระบวนการการทำงานอย่างเป็นอิสระจากขอบเขตและแบบที่จัดตั้งขึ้นของคณะทำงานร่วมฯ คณะผู้เชี่ยวชาญจะต้องแจ้งแก่คณะทำงานร่วมฯ ให้ทราบถึงผลการประชุมของตน
6. คณะผู้เชี่ยวชาญอาจจัดตั้งหน่วยเฉพาะกิจชั่วคราวเพื่อแก้ไขปัญหาเฉพาะที่เกิดขึ้น
7. ภาคีที่เป็นเจ้าภาพจัดประชุมคณะผู้เชี่ยวชาญจะต้องรับเป็นประธานในการประชุม ผู้ซึ่งจะต้องเป็นผู้แทนจากกระทรวงเกษตรของภาคีนั้น คณะผู้แทนของคณะผู้เชี่ยวชาญอาจประกอบด้วยเจ้าหน้าที่ด้านวิชาการและเจ้าหน้าที่ด้านนโยบาย หรือเจ้าหน้าที่ที่ได้รับการแต่งตั้งจากภาคีแต่ละฝ่าย ตามความเหมาะสมเป็นครั้งคราว ภาคีแต่ละฝ่ายจะต้องทำให้มั่นใจได้ว่าได้แต่งตั้งผู้แทนที่รับผิดชอบงานด้านมาตรการเอส พี เอส และ มาตรฐานอาหาร ที่เหมาะสมตามวาระการประชุมที่ตกลงกันในการประชุมแต่ละครั้งเข้าร่วมในการประชุมของคณะผู้เชี่ยวชาญ
8. คู่ภาคีจะต้องปรึกษาหารือกันเกี่ยวกับวันที่และสถานที่ของการประชุมที่วางแผนไว้ของคณะผู้เชี่ยวชาญ และคณะทำงานร่วมฯ เป็นการล่วงหน้า คู่ภาคีจะต้องร่วมกันกำหนดวาระการประชุมของคณะผู้เชี่ยวชาญอย่างน้อย 30 วันล่วงหน้าก่อนการประชุมแต่ละครั้ง

9. เพื่อให้บรรลุวัตถุประสงค์ตามวรรค 2 ในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับบทนี้ คณะผู้เชี่ยวชาญจะต้องพัฒนาและปฏิบัติตามแผนการทำงานในการประชุมครั้งแรก โดยให้ช่วงแรกของแผนการทำงานแล้วเสร็จและได้รับการทบทวนภายใน 2 ปี นับแต่ที่มีการลงนามในความตกลงฉบับนี้ โดยมีจุดมุ่งหมายในการ

- (เอ) ทบทวนความคืบหน้าและติดตามการปฏิบัติตามบทนี้อย่างต่อเนื่อง
- (บี) เพิ่มพูนความเข้าใจร่วมกันในมาตรการสุขอนามัยและสุขอนามัยพืช มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหาร และขั้นตอนการกำกับดูแลที่เกี่ยวข้องของภาคีแต่ละฝ่าย
- (ซี) ปรึกษาหารือในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการพัฒนาหรือการใช้บังคับมาตรการเอส พี เอส และ มาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ ที่กระทบหรืออาจกระทบต่อการค้าระหว่างคู่ภาคี
- (ดี) ทบทวนและประเมินความคืบหน้าของผลประโยชน์ในการเข้าสู่ตลาดของสินค้าที่มีความสำคัญในลำดับแรกของภาคีแต่ละฝ่ายได้ระบุไว้ในภาคผนวก 6.1 ในขณะที่มีการลงนามในความตกลงนี้
- (อี) ปรึกษาหารือเกี่ยวกับการร้องขอเพื่อให้มีการยอมรับความเท่าเทียมกันของมาตรการเอส พี เอส หรือมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ ในส่วนที่เกี่ยวข้องกับการจัดการการควบคุม การตรวจ และการอนุญาตนั้น สาขาที่มีความสำคัญในลำดับแรกของภาคีแต่ละฝ่ายได้ระบุไว้ในภาคผนวก 6.2 ในขณะที่มีการลงนามในความตกลงนี้
- (เอฟ) ปรึกษาหารือในเรื่องต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับการทำให้มาตรฐานมีความกลมกลืนกัน
- (จี) ปรึกษาหารือหรือประสานท่าทีในเรื่องที่เกี่ยวข้องกับการประชุมคณะกรรมการเอส พี เอส ของดับบลิวทีโอ คณะกรรมการโคเด็กซ์แอลิเมนต์แทเรียส องค์การโรคระบาดสัตว์แห่งโลก หรืออนุสัญญาอารักขาพืชระหว่างประเทศ หรือเวทีอื่นที่เกี่ยวข้องกับเรื่องสุขภาพมนุษย์ พืช หรือสัตว์
- (เอช) ประสานงานและกำหนดความสำคัญในลำดับแรกของการเสริมสร้างความสามารถและแผนความร่วมมือทางวิชาการที่เกี่ยวข้องกับมาตรการเอส พี เอส และมาตรฐานสินค้าเกษตรและอาหารอื่น ๆ และ
- (ไอ) แก้ไขข้อพิพาทซึ่งเกิดขึ้นที่เกี่ยวข้องกับเรื่องต่างๆ ภายใต้บทนี้ให้มีความคืบหน้า

ข้อ 610

การระงับข้อพิพาท

1. ภาคีฝ่ายใดฝ่ายหนึ่งอาจเสนอเรื่องต่าง ๆ ที่เกิดขึ้นภายใต้บทนี้ ซึ่งไม่สามารถหาข้อยุติได้โดยการปรึกษาหารือในคณะผู้เชี่ยวชาญที่จัดตั้งขึ้นภายใต้ข้อ 609 เข้าสู่การพิจารณาของคณะกรรมการร่วมเอฟ ที เอ ได้
2. บทที่ 18 ของความตกลงนี้ จะไม่ใช่บังคับกับข้อบทของบทนี้